



Hotel Simi

Brantschenhaus, Postfach 93
CH-3920 Zermatt

Telefon ++41 (0)27 966 45 00

Telefax ++41 (0)27 966 45 05

E-Mail info@hotelsimi.ch

Internet www.hotelsimi.ch



**Herzlich willkommen
im Hotel Simi Zermatt!**

**Sommer in den Bergen...
... Sommer in Zermatt**

das ist: wandern in herrlicher Bergluft vor der Kulisse mehrerer imposanter 4'000er Gipfeln. Anstelle Sonnenbaden an überfüllten Stränden, erfrischen in kristallklaren Bergbächen. Anstelle schwitzen unter der heissen Sonne und Pommes Frites vom Strandbad, picknicken in intakter Natur unter freiem Himmel. Anstelle kilometerlanger Staus, bequeme Anreise mit dem Zug.

**Sommerferien in Zermatt, das ist
Erholung pur!**

Nach einem wirklich langen und kalten Winter freuen wir uns jetzt auf den bevorstehenden Sommer. Bald werden hier bei uns in Zermatt die ersten Blumen blühen. Die Tage werden wieder länger und wir können endlich die warmen Kleider im Schrank versorgen.

Auch in diesem Sommer erwarten Sie wieder einige Neuigkeiten im Hotel Simi. So finden in diesem Sommer vom 30. Juni bis zum 6. Juli 2010 die «1. Zermatter Hundewelten» statt. An verschiedenen Veranstaltungen werden Themen zum erfolgreichen Dialog zwischen Hund und Mensch behandelt.

Neu möchten wir in diesem Jahr die Motorradfahrer unter Ihnen auf das Simi aufmerksam machen. Wir sind selbst seit einigen Jahren begeisterte «Töfffahrer» und möchten den Gleichgesinnten unter Ihnen gerne die herrlichen Passstrassen der Walliser Alpen näherbringen.

Haben wir Sie ein wenig «gluschtig» auf Zermatt und das Simi gemacht? Wir würden uns freuen.

Bis bald?

Nadja und Arno Liebenstein-Biner
mit Khy Chu, An-Sarah und Team

Frühling & Sommer 2010

Unsere Pauschalangebote:

- » Alpine Sommer Schnuppertage
 - » Alpin-Aktiv im Hochgebirge
 - » SIMI Memorial Golfturnier
 - » 1. Zermatter Hundewelten
 - » Alpine Hunde Schnuppertage

Zermatter Sommer zum Kennenlernen

Alpine Sommer Schnuppertage

Lernen sie Zermatt doch einmal im Sommer kennen! Geniessen Sie die herrliche Bergwelt auf gut ausgebauten Wanderwegen und lernen Sie im Matterhornmuseum die spannende Geschichte unseres Dorfes kennen.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » 1 Fahrt auf den Gornergrat oder das Kleine Matterhorn
- » 1 Eintritt in das Matterhornmuseum
- » Welcomedrink
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

01.05.2010 – 11.06.2010 / 18.09.2010 – 10.10.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 337.–

Preis im Einzelzimmer CHF 367.–

12.06.2010 – 17.09.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 357.–

Preis im Einzelzimmer CHF 387.–

Insider-Tipp: Besuchen Sie auf einer Ihrer Wanderungen die Käserei auf Staffalp. Sie ist täglich vom 15.07 – 31.08.10 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.



Hiking oder Sommerskifahren in Zermatt

Alpin-Aktiv im Hochgebirge

Klettern in den Bergen oder Sommerskifahren in einem der schönsten Sommerskigebiete der Alpen – Sie wählen und wir organisieren für Sie den Aufenthalt. Oder möchten Sie lieber unsere Bergwelt bequem mit täglichen Bahnausflügen erkunden?

- » 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » 3-Tagespass für die Bergbahnen von Zermatt
- » Welcomedrink
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer

02.05.2010 – 11.06.2010 / 20.09.2010 – 10.10.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF	520.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	565.–

12.06.2010 – 19.09.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF	550.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	595.–

Zuschlag für Skiabonnemente pro Tag	CHF	28.–
-------------------------------------	-----	------



Golfturnier

SIMI Memorial Golfturnier

Wie in jedem Jahr findet unser beliebtes Golfturnier am letzten Sonntag im Juli statt. In diesem Sommer ist dies der **25. Juli 2010**. Wir treffen uns wieder auf dem Platz des Golfclubs Matterhorn in Randa. Da erfahrungsgemäss eine grosse Nachfrage für das Golfturnier besteht bitten wir Sie sich rasch anzumelden. Der Sieger gewinnt ein Wochenende im Hotel Simi.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Greenfee und Turniergebühr am Sonntag
- » Erinnerungsgeschenk
- » Parkgebühr in der Garage St. Christophe in Täsch und alle Transfers zwischen Täsch und Zermatt
- » Gemeinsame Grillparty am Samstagabend

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF	450.–
Preis pro Person im Einzelzimmer	CHF	480.–



Individualpreise

Sommersaison 2010	Hochsaison	Vor- & Nachsaison
Preise pro Zimmer	03.07 – 10.09.2010	24.04. – 02.07.2010 11.09. – 30.10.2010
Einzelzimmer Grandlit ab 4 Nächten	CHF 157.– CHF 142.–	CHF 152.– CHF 137.–
Doppelzimmer mit Wellnessdusche ab 4 Nächten	CHF 254.– CHF 224.–	CHF 244.– CHF 214.–
Doppelzimmer Deluxe ab 4 Nächten	CHF 284.– CHF 254.–	CHF 264.– CHF 234.–
Suite ab 4 Nächten	CHF 334.– CHF 304.–	CHF 314.– CHF 284.–

Zusatzbett

0 – 5 Jahre: gratis
6 – 12 Jahre: CHF 50.–*
ab 13 Jahre: CHF 70.–*

Doppelzimmer zur Einzelbenützung

Tagespreis abzüglich CHF 35.–

*bezieht sich auf den Preis pro Person

Diese Preise sind pro Zimmer und Nacht mit Frühstücksbuffet inkl. Bedienung, Taxen und MWSt. Die Kumulation mit anderen Preisnachlässen ist ausgeschlossen. Die Preise unserer Pauschalangebote verstehen sich netto. Der Euro wird zum Tageskurs umgerechnet.

Die Bedingungen bei der Stornierung einer Zimmerreservation finden Sie auf unserer Internetseite www.hotelsimi.ch

Hunde willkommen

Preis pro Hund und Tag CHF 12.– inkl. Hundebett und Napf zur Benützung im Zimmer und die freie Benützung der Hundedusche.

Wissenswertes

Abholservice

Da Zermatt einer der wenigen autofreien Orte in der Schweiz ist, besteht keine Möglichkeit mit dem Wagen direkt vor das Hotel zu fahren. Sie haben die Wahl mit der Bahn direkt nach Zermatt zu gelangen oder Ihr Fahrzeug in Täsch in der Garage bei unserem Partner Taxi Christophe zu parkieren und von dort mit dem Taxi nach Zermatt zu fahren.

Zimmer

Eine Besonderheit des Hotel Simi sind die ausserordentlich grossen Zimmer mit einer Fläche zwischen 26m² und 43m² inkl. Badezimmer. Alle Zimmer sind mit Minibar, Safe, Telefon sowie Flachbild-Fernsehgeräten ausgestattet. Einige der grosszügigen Badezimmer verfügen über eine Wellnessdusche und andere haben eine separate Toilette. Die Zimmer stehen Ihnen am Ankunftstag ab 15.00 Uhr und am Abreisetag bis um 11.00 Uhr zur Verfügung.

Internet

Haben Sie uns schon einmal auf unserer Website www.hotelsimi.ch besucht? Sie finden dort alle Informationen über unser Hotel, können Ihren nächsten Aufenthalt online buchen und sich als Abonnent unseres elektronischen **Newsletters** eintragen. Auf diese Weise erfahren Sie jeweils das Neueste über uns und Zermatt. Kostenloser Internetzugang: in der Lobby Wireless Lan oder 2 Terminals im 1 Stock.

News aus Zermatt

Zermatt bietet im Sommer eine grosse Palette verschiedener Veranstaltungen. Wir haben für Sie einige Höhepunkte herausgepickt:

19. bis 26. Juni 2010	Alpine Woche Zermatt
30. Juni bis 4. Juli 2010	Raiffeisen Tennis Open Zermatt
10. Juli 2010	Zermatt Marathon
8. August 2010	Folklore Festival
14. August 2010	Matterhorn Eagle Cup, das verrückteste Golfturnier der Alpen

In eigener Sache

Massagen im Hotel Simi

Mit grossem Erfolg bieten wir unseren Gästen Massagen an. Nach Voranmeldung können Sie Ihre vom Wandern angespannten Muskeln wieder angebehm lockern lassen.

Freude bereiten

Möchten Sie einem guten Freund oder Bekannten eine Freude bereiten? Verschenken Sie doch einmal einen Gutschein für einen Aufenthalt im Hotel Simi. Sie werden überrascht sein wie gross die Freude darüber ist. **Als Dank erhalten Sie bei Ihrem nächsten Aufenthalt eine Reduktion von 10% des Gutscheinwertes.**

Appartement im historischen Hinterdorf

Wir vermieten zusätzlich zu unseren Hotelzimmern auch eine Wohnung im Hinterdorf, dem historischen Zentrum von Zermatt. Die 3½ Zimmer Wohnung (Nichtraucher) für 4 Personen befindet sich im Parterre mit Blick aufs Matterhorn und direktem Zugang in den Garten. 2 Schlafzimmer mit eigenem Badezimmer, Wohnraum mit Chemine und offene Küche mit allem Komfort, Kabel TV, B&O Hifi-Anlage und Wireless Lan Anschluss. Die sehr ruhige Altbauwohnung wurde 2008 modern renoviert. Im Umkreis von 100 Metern befinden sich die Bahnhofstrasse, die Bushaltestelle, das Dorfzentrum und der Einkaufsladen Migros. Gerne geben wir Ihnen nähere Auskünfte.

Sonnenaufgang auf dem Rothorn oder Gornergrat

Erleben Sie den einmaligen Sonnenaufgang auf dem Gornergrat oder auf dem Rothorn.

Das ewige Eis erstrahlt in einem rosa Glanz und das Matterhorn beginnt mit den ersten Sonnenstrahlen zu erwachen. Gerne reservieren wir für Sie diesen Frühaufsteherausflug.





Hunde willkommen

Im Hotel Simi ist es schön ein Hund zu sein! Viele Hundehalter geniessen jedes Jahr die gemeinsamen Ferien mit ihren vierbeinigen Begleitern hier bei uns in Zermatt. Sie schätzen die ungezwungene und hundefreundliche Atmosphäre unseres Hotels und Ihr Hund die Hundedusche, das Hundebett und den Fressnapf im Zimmer.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre vierbeinigen Lieblinge.

vom 30. Juni bis 7. Juli 2010

1. Zermatter Hundewelten

Zum ersten Mal finden in diesem Sommer die Zermatter Hundewelten statt. An fünf verschiedenen Veranstaltungen werden Themen zum erfolgreichen Dialog zwischen Mensch und Hund behandelt. Hauptreferentin ist Dr. Barbara Wardeck-Mohr, Rhetorik- und Kommunikationsberaterin aus Thüringen, Deutschland.

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit für einen Aufenthalt im Hotel Simi in Zermatt. Bringen Sie Ihren vierbeinigen Begleiter mit und besuchen Sie einen, oder mehrere der Vorträge. Anschliessend durchstreifen Sie mit Ihrem Hund die herrliche Bergwelt von Zermatt.

- » 7 Übernachtungen mit Frühstückbuffet
- » Welcomedrink
- » Hundebett und Hundenapf zur Benutzung im Zimmer
- » Benutzung unserer hoteleigenen Hundedusche (Dogshower)
- » Benutzung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundehaftpflicht durch den Hundehalter

30.06. – 07.07.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF	690.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	795.–

Das genaue **Tagungsprogramm** finden Sie auf unserer Homepage www.hotelsimi.ch unter «Hundeservice». Die Teilnahmegebühr für die einzelnen Veranstaltungen beträgt CHF 28.– pro Person. Bei zwei und mehr Besuchen verringert sie sich auf CHF 25.–.

Zermatt für Motorradfahrer

Seit einigen Jahren fahren wir in unserer Freizeit leidenschaftlich gerne mit dem Motorrad über unsere Walliser Passstrassen. In Gesprächen mit unseren Gästen ist uns aufgefallen, dass unter Ihnen ebenfalls viele das tolle Gefühl im Sattel mit uns teilen. Kommen Sie doch in diesem Sommer einmal mit Ihrem «Töff» zu uns. Von Zermatt aus können Sie viele schöne Ausfahrten über die Alpen-Pässe unternehmen. Gerne geben wir Ihnen ein paar Tipps zur Tourenplanung. Einige Vorschläge finden Sie auch auf unserer Homepage www.hotelsimi.ch.

Kurzurlaub mit Ihrem Hund

Alpine Hunde Schnuppertage

Zermatt mit seiner herrlichen Umgebung bildet gemeinsam mit dem Hotel Simi ein wahres Paradies für erholsame Hundeferien. Probieren sie es einfach einmal aus. Sie werden begeistert sein.

- » 3 Übernachtungen mit Frühstückbuffet
- » Hundeaufenthalt mit Hundenapf und Hundebett zur Benutzung während des Aufenthaltes
- » Benutzung unserer hoteleigenen Dogshower
- » 1 Fahrt auf die Sunnegga
- » Welcomedrink
- » Benutzung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundehaftpflicht durch den Hundehalter

01.05.2010 – 11.06.2010 / 18.09.2010 – 10.10.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer mit Hund	CHF	386.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	431.–

12.06.2010 – 17.09.2010

Preis pro Person im Doppelzimmer mit Hund	CHF	416.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	461.–

Die guten Geister des Simi

Seit fast 10 Jahren gehöre ich nun zur SIMI Familie. In dieser langen Zeit ist viel im Hotel geschehen. Die Zeiten der Zwischensaison wurden jeweils dazu genutzt die erforderlichen baulichen Anpassungen vorzunehmen. So präsentiert sich das Simi jeweils Ihnen, unseren Gästen, in einer modernen und gemütlichen Atmosphäre.

Mein Name ist Stephan Heinzer. Hauptsächlich arbeite ich am Empfang. Da es mir sehr viel Spass bereitet unsere Gäste zu verwöhnen sehen Sie mich auch viel an der Lounge-Bar. Hier mixe ich Ihnen gerne Ihren Lieblingsdrink.

Durch meine lange Zeit in Zermatt kenne ich das Angebot der Restaurants auf den Pisten und im Dorf sehr gut. Gerne gebe ich Ihnen bei Ihrem nächsten Aufenthalt den einen oder anderen Tipp und reserviere Ihnen auch gleich den Tisch.



Impressum

Herausgeber:	Hotel Simi, Zermatt
Erscheinungsweise:	2x jährlich, jeweils Frühling/Herbst
Auflage:	3'000 Exemplare
Design:	LST Schenker AG, Reussbühl
Fotos (Zermatt Tourismus):	Titelbild – © Toni Mohr, Golfplatz – © David Vincent Gornergrat Bahn vor dem Matterhorn – © Thomas Andenmatten